

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 96 (1970)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

meinen, sie verstehen schon so viel von der Politik wie unsere Männer.

Also am 1. März darf ich zum erstenmal mit Gottfried an die Urne gehen, mir ist schon ganz gspässig, wenn ich nur dran denke. «Höre, Gottfried, habe ich gestern zögernd gesagt, «wäre es nicht doch besser, ich würde daheim bleiben und Zmittag kochen wie sonst?» – «Nüt isch!», hat Gottfried energisch geantwortet, «du kommst mir mit! Was würden auch die Leute sagen, wenn ich allein zur Urne ginge, wo doch sogar unsere Partei offiziell für euch gestimmt hat!» Er hat recht. Es muß sein. Trudi meint, ich soll im Dunkelblauen gehen. Das muß noch aufgebügelt werden.»

Liebe Leserinnen, hier enden die vorläufigen Aufzeichnungen einer künftigen Stimmhörerin. Es sind die Gedanken einer berühmten Schweizerin, und solche Frauen sind bei uns dünn gesät – hoffen wir es wenigstens!

Nina

Apropos Ffangdjuuh

Liebes Bethli, als kleine Ergänzung zum Artikel von Annamaya in Nr. 3 über das «Ffangdjuuh» möchte ich folgende nette Story aus unserer Hotelpraxis erzählen:

Vor Jahren führten mein Mann und ich ein Berghotel, das im Winter nur mit Sesselbahn, und auch das nur bei relativem Windstille, erreichbar war. An einem ziemlich stürmischen Wintertag erreichte uns ein einziger mutiger Gast – ein Amerikaner. Als er feststellte, daß

wir mitten in den Wolken steckten und von der weltberühmten Aussicht nichts zu sehen war, beschloß er, dafür ein gutes Essen zu bestellen und interessierte sich insbeson-

Zuschriften für die Frauenseite sind an folgende Adresse zu senden: Redaktion der Frauenseite, Nebelspalter, 9400 Rorschach. Nichtverwendbare Manuskripte werden nur zurückgesandt, wenn ihnen ein frankiertes und adressiertes Retourcouvert beigelegt ist. Manuskripte sollen 1½ Seiten Maschinenschrift mit Normalschaltung nicht übersteigen, und dürfen nur einseitig beschrieben sein. Bitte um volle Adressangabe auf der Rückseite des Manuskripts.

dere für Fondue. Ob man das auch allein essen könne? Ob man nachher noch etwas anderes essen könne? Nachdem wir ihm dies bejaht hatten, bestellte er also ein Fondue, und Spaghetti Bolognese – dies nicht aber hintereinander, sondern gleichzeitig zu servieren. Nun, des Menschen Wille ist sein Himmelreich, wir haben schon absurdere Wünsche gehört, und nahmen eingeschlagen an, die Spaghetti seien als «Notreserve» gedacht, falls ihm das Fondue nicht schmecken sollte. Also brachten wir alles schön an den Tisch, und ich erklärte ihm umständlich und liebevoll, wie ein Fondue zu essen sei – mit großen Brotmöcken, wohlverstanden. Was aber tat der Gute? Er schöpfte die Spaghetti in den Teller, mitsamt der Sauce Bolognese, dann ergriff er das Fonduecaquelon und goß den ganzen Käsebrei über die Spa-

ghetti, packte dann Gabel und Messer und zerschnitt das ganze Gemisch in kleinste Teilchen, mischte alles gut untereinander, legte dann die linke Hand auf die Knie und schaufelte, als waschechter Yankee, alles mit der Rechten in sich hinein, wobei vom Fondue malerische Fäden vom Teller zum Mund und zurück gebildet wurden. Und was trank er dazu? Eben – «hääät Tschägglet» – heiße Schokolade! En Guete! Uns schauderte es allein vom Zusehen. Milde machte ich ihn auf allfällige Magenbeschwerden aufmerksam, die er jedoch überlegen lächelnd als unmöglich ablehnte. Als später der Wind noch stärker wurde und er die vierzigminütige Talfahrt auf dem offenen Gondeli antrat, war er quietschfidel und munter, und wie uns der Bahnangestellte später sagte, sei er auch noch genauso munter angekommen – keine Spur von Magenbeschwerden! Er hätte noch gesagt, so gut hätte er schon lange nicht mehr gegessen! Anne-Marie

Im Pulverschnee gewedelt ...

von der Sonne braungebrannt und etwas müde von des Tages Freuden – da wird HENKELL TROCKEN neu beleben.

Auch in den Skiferien HENKELL TROCKEN, den Sekt für Anspruchsvolle.

HENKELL
TROCKEN

Ihr Sekt für frohe Stunden



Jetzt hilft
eine Hefekur mit
VIGAR
Aktivhefe-Dragées

bei unreinem Teint,
Bibeli, Furunkulose

bei Magen- und
Darmstörungen

bei Frühjahrs- und
Herbstmüdigkeit

VIGAR Aktivhefe-Dragées sind
geschmackfrei und angenehm einzunehmen

Kurpackung mit 200 Dragées Fr. 7.20
Familienpackung mit 500 Dragées Fr. 14.40
in Apotheken und Drogerien

VIGAR



«Jakob! Störe nicht unsere Emanzipation!»